

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSESVerbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

8

15.01.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Personal: Bedienstete Tumler Sandra Verwaltungsassistent/in in der VI. Funktionsebene (Teilzeit) in befristetem Dienst - Annahme der freiwilligen Dienstentsagung zum 31.01.2025 (letzter Arbeitstag)	Personale: Dipendete Tumler Sandra assistente amministrativo/a nel VI. livello funzionale (tempo part-time) in servizio a tempo determinato - accettazione delle dimissioni volontarie al 31.01.2025 (ultimo giorno di lavoro)

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 8 vom 15.01.2025

Die Bedienstete Tumler Sandra wurde mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 283 vom 11.09.2024, mit Wirkung ab dem 02.11.2024 in den befristeten Dienst der Gemeinde aufgenommen und leistet zur Zeit Dienst als Verwaltungsassistent/in in der VI. Funktionsebene (Teilzeit).

Mit Protokollnummer 412 vom 13.01.2025 wird das Schreiben der Bediensteten zur Kenntnis genommen, mit welchem sie ihre freiwillige Dienstentsagung mit Wirkung 31.01.2025 (letzter Arbeitstag) bekannt gibt.

Während der Probezeit können beide Seiten vom Vertrag ohne Einhaltung der Kündigungsfrist und ohne eine Entschädigung zu zahlen vom Vertrag zurücktreten gemäß Art. 14, Abs. 5 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.).

Einsicht genommen in:

- den Art. 121 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol), betreffend die „Gründe für die Beendigung des Arbeitsverhältnisses“;
- den Art. 16 und den Art. 17 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.) betreffend „Auflösung des Arbeitsverhältnisses“ bzw. „Kündigungsfrist und Kündigungsent-schädigung“;

Es wird darauf hingewiesen, dass die geltenden, gesetzlichen Bestimmungen in Bezug auf die freiwillige Dienstentsagung eingehalten werden.

Es wird festgestellt, dass die Bedienstete bei dieser Gemeindeverwaltung mit Wirkung ihrer freiwilligen Dienstentsagung eine Dienstzeit von 02 Monaten und 29 Tagen in befristetem Dienst nachzuweisen hat, (innerhalb der Probezeit) u.z.:

vom 02.11.2024 bis einschließlich zum 31.01.2025

Es wird für angebracht erachtet, die freiwillige Dienstentsagung der angeführten Bediensteten anzunehmen.

in Kenntnis:

Delibera della Giunta comunale n. 8 del 15.01.2025

La dipendente Tumler Sandra è stata assunta in servizio a tempo determinato con deliberazione della Giunta comunale n. 283 del 11/09/2024, con decorrenza dal 02/11/2024 ed è attualmente in servizio quale assistente amministrativa/o nel VI. livello funzionale (part-time).

Con numero di protocollo 412 del 13/01/2025, si prende atto della lettera della dipendente, con la quale comunica le proprie dimissioni volontarie con effetto dal 31/01/2025 (ultimo giorno lavorativo).

Durante il periodo di prova le parti possono recedere dal contratto senza obbligo di preavviso o di indennità ai sensi dell'art. 14, co. 5 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.)

visto:

- l'art. 121 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige), concernente „Cause di estinzione del rapporto di lavoro“;
- l'art. 16 e l'art. 17 del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.) concernente „Risoluzione del rapporto di lavoro“ risp. „Termine ed indennità di preavviso“;

Viene dato atto, che le vigenti disposizioni di legge in riguardo alle dimissioni volontarie vengono rispettate.

Viene accertato, che la dipendente con effetto delle dimissioni volontarie ha prestato alle dipendenze di quest'Amministrazione comunale servizio a tempo determinato per 02 mesi e 29 giorni, (nell'ambito del periodo di prova) e cioè:

dal 02/11/2024 fino al 31/01/2025 compreso

Viene ritenuto opportuno di accettare le dimissioni volontarie della suddetta dipendente.

in conoscenza:

- des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Zeitraum 2005-2008 für den normativen Teil und für den Zeitraum 2007-2008 für den wirtschaftlichen Teil (E.T.), zur Kenntnis genommen mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 142 vom 12.03.2008;
- des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für das Jahr 2009 (wirtschaftlicher Teil), zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 485 vom 14.12.2011;
- den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2016-2018, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 448 vom 09.11.2016;
- den Teilvertrag vom 04.12.2019 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 590 vom 30.12.2019;
- den 2. Teilvertrag vom 03.12.2020 für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2019-2021, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 04 vom 20.01.2021;
- den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 329 vom 15.07.2015;
- das dezentrale Abkommen auf Körperschaftsebene vom 19.05.2016, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 230 vom 08.06.2016;
- den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 215 vom 23.08.2023, rechtskräftig, betreffend die Neufestlegung und Zuerkennung der Aufgaben- bzw. Institutszulagen an die Bediensteten der Gemeinde Laas laut geltendem Einheitstext für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 mit Wirkung ab dem 01.09.2023;
- Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 18.11.2024, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 416 vom 18.12.2024;
- del contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 per la parte giuridica e per il periodo 2007-2008 per la parte economica (T.U.), preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 142 del 12/03/2008;
- del contratto collettivo intercompartimentale per l'anno 2009 (parte economica), preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 485 del 14/12/2011;
- il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2016-2018, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 448 del 09/11/2016;
- l'accordo stralcio del 04/12/2019 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 590 del 30/12/2019;
- il 2° accordo stralcio del 03/12/2020 per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2019-2021, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 04 del 20/01/2021;
- il Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 329 del 15/07/2015;
- l'accordo decentrato a livello dell'Ente, stipulato il 19/05/2016, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 230 del 08/06/2016;
- la deliberazione della Giunta comunale n. 215 del 23/08/2023, esecutiva, riguardante la rideterminazione ed il riconoscimento delle indennità di istituto ai dipendenti del Comune di Laas secondo il vigente Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015 a partire dalla data del 01/09/2023;
- Accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 18/11/2024, preso a conoscenza con la deliberazione della Giunta comunale n. 416 del 18/12/2024;

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

Efk8e9u7FHHncOnYZwoVT0ukR7G63t5NWjsNuIAo1M=

buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindegatsung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region TrentinoSüdtirol, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die freiwillige Dienstentsagung von Tumler Sandra, mit der Diensteigenschaft als Verwaltungsassistent/in in der VI. Funktionsebene (Teilzeit - in freier Planstelle) in befristetem Dienst, wird mit Wirkung 31.01.2025 (letzter Arbeitstag) zur Kenntnis genommen.

2. Es wird festgehalten, dass die Bedienstete zum Zeitpunkt des Dienstaustritts (31.01.2025) aufgrund der geltenden bereichsübergreifenden Kollektivverträge, der geltenden Bereichsabkommen und des dezentralen Abkommens auf Körperschaftsebene vom 19.05.2016 wirtschaftlich wie folgt eingestuft ist:

VI. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, Anfangsgehalt (Teilzeit)

Es wird festgehalten, dass diese wirtschaftliche Behandlung als definitive wirtschaftliche Behandlung zum Zeitpunkt des Dienstaustritts betrachtet werden kann.

3. Es wird weiters festgehalten, dass für die Übermittlung der vorgeschriebenen Unterlagen an die zuständigen Körperschaften für die Auszahlung der Abfertigung Sorge getragen wird.

4. Diese Beschlussmaßnahme, wird mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

Efk8e9u7FHHncOnYZwoVT0ukR7G63t5NWjsNuIAo1M=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Premesso ciò ed in conoscenza del Statuto comunale e delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

DELIBERA

1. Le dimissioni volontarie della sig.ra Tumler Sandra, avente la qualifica di assistente amministrativo/a nel VI. livello funzionale (part-time - in posto d'organico vacante) in servizio a tempo determinato, vengono accettate con effetto dal 31/01/2025 (ultimo giorno di lavoro).

2. Si afferma, che la dipendente alla data della cessazione dal servizio (31/01/2025), è inquadrato economicamente come segue, cioè in base ai vigenti contratti collettivi intercompartimentali, i vigenti accordi di comparto nonché dell'accordo decentrato a livello dell'Ente, stipulato il 19.05.2016:

VI° livello funzionale, livello retributivo superiore, stipendio iniziale (Part-time)

Si afferma, che questo stipendio é lo stipendio definitivo spettante al predetto dipendente alla data di cessazione dal servizio.

3. Si afferma inoltre, che si provvederà all'inoltro della documentazione prescritta per la corresponsione del trattamento di fine rapporto ai rispettivi enti.

4. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollstreckbarkeit desselben kann weiterhin beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

20.01.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollstreckbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
